

As Perdizes

→ **Classificação:**

- Provérbios populares

→ **Assunto:** Ciclo de vida da perdiz.

→ **Palavras-chave:** água, Alentejo, animais, Beja, Baleizão, caça, ciclo, espingarda, meses, ovo, pão, perdiz, rosto, S. João, S. Tiago

→ **Região:**

- **Região:** Baixo Alentejo
- **Distrito:** Beja
- **Concelho:** Beja
- **Localidade:** Beringel

→ **Contador:**

- **Nome:** Olívia Brissos
- **Residência:** Beringel

→ **Vídeo:**

- **Entrevista:** Cristina Taquelim
- **Data de Recolha:** Fevereiro 2006
- **Filmagem:** José Barbieri
- **Duração:** 0:01:00 minutos

→ **Transcrição:**

- **Transcritor:** Maria de Lurdes Sousa
- **Data de Transcrição:** Maio de 2007
- **Palavras:** 157

→ **Versão literária:**

- **Execução:** Maria de Lurdes Sousa
- **Data de execução:** Abril de 2010
- **Palavras:** 150

[As perdizes]

«As perdizes. Isto é das perdizes:

Janeiro busca parceiro.

Fevereiro recua ao outeiro(1).

Em Março três e quatro.

Em Abril enche o covil(2).

Maio arraio.

E em São João(3) já vão os perdigotos(4) ao pão.

E em São Tiago(5) já vão os perdigotos à água.

E em Agosto, espingarda o rosto(6).

Explicação:

Janeiro busca parceiro. – São as perdizes, em Janeiro, [que] andam fugindo de um lado ao outro, que se andam afeiçoando uma à outra. É o perdigão(7) que anda arranjando, anda perguntando a perdiz. Por isso, é Janeiro busca parceiro.

Fevereiro recua ao outeiro.

Em Março três e quatro (ovos).

Em Abril enche o covil.

Maio arraio – já vão raiando(8).

E em São João, já tem os perdigotinhos – já vão os perdigotos ao pão;

E em São Tiago, já vão os perdigotos à água;

E em Agosto – já é o tempo da caça – espingarda o rosto.

Pronto.»

Olívia Brissos, Beringel (conc. Beja), Fevereiro 2006.

Glossário:

- (1) **Outeiro:** pequeno monte; colina.
- (2) **Covil:** toca.
- (3) **São João:** comemorado em Portugal no dia 24 de Junho.
- (4) **Perdigoto:** perdiz nova, não adulta.
- (5) **São Tiago:** comemorado em Portugal no dia 25 de Julho.
- (6) **Espingarda ao rosto:** provérbio popular ligado à caça.
- (7) **Perdigão:** macho da perdiz.
- (8) **Raiando:** surgindo.

Para a execução deste glossário consultaram-se os seguintes websites:

<http://lexico.universia.pt>; <http://www.infopedia.pt>; <http://www.dicio.com.br>; <http://www.priberam.pt>;
http://www.portoxxi.com/cultura/ver_folha.php?id=24; http://pt.wikipedia.org/wiki/Santiago_Maior;
<http://www.cm-mirandela.pt/index.php?oid=3668>